

Franckesche Stiftungen zu Halle

Joachim Langens Verbesserte und Erleichterte Lateinische Grammatica mit einem paradigmatischen und dialogischen Tirocinio

Lange, Joachim

Halle, 1786

VD18 12561010

Die vierte Hauptregel Vom Dativo.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-201561

Die vierte Hauptregel

Vom DATIVO.

Der **DATIVVS** wird zu einer Rede oder Sache gesetzt, auf die Frage wem oder wozu? Als

Malum consilium consultori pessimum. Cell.

Proximus sum egomet mihi. Ter.

Et mala sunt vicina bonis.

Flamma fumo proxima.

Cunctis esto benignus, nemini blandus, paucis familiaris, omnibus æquus. Sen.

Paratus prælio, pronus offensionis, promptus seditioni. Tac.
Ciuitas mari contermina.

Manus sueta vel insueta labori. Consuetissima cuique verba.

Est mihi inensus: sum ipsi inuisus.

In amicitia superior par est inferiori. Cic.

Haud ulli virtute secundus, id est, impar. Virg.

Mihi istic nec feritur, nec metitur. Plaut.

Vestis corpori apta, vel conueniens.

Formidabilis hosti. Par vel impar oneri.

Homo homini est deus, angelus, lupus, diabolus.

Aurora musis amica.

Aestas est amica frugibus.

Inimica patriæ consilia. Nep. 4, 3, 3.

Inuia virtuti nulla est via.

Nec visu facilis, nec dictu adfabilis ulli. Virg.

Conscium sibi esse culpæ, malefici.

Domus ventis perua.

Falsa veris finitima sunt. Cic. acad. 4, 21.

Obnoxius iniuriis, crimini, periculis, ludibrio.

Imperare sibi maximum est imperium. Sen.

Fide: sed cui, vide.

De:

Durate et vosmet rebus seruate secundis. *Virg.*

Deo parere, libertas est. *Id.*

Fauco tibi, tamquam fratri. Bene velle alicui.

Tibi, cui maxime cupio, satisfaciam. *Cic. l. 10. ep. 4, 12.*

Semel omnibus est calcanda via leti. *Hor. l. 1. od. 28, 16.*

Iustitia est obtemperatio scriptis legibus (conueniens).

Cic.

Ignosco tibi (peccatum).

Indulgeo tibi (indulgentiam).

Consulo tibi (utile).

Si quid offenderit: sibi totum, nihil tibi (dir zum Nachtheil) offenderit. *Cic. l. 2. ep. 18, 6.*

Factus est iterum consul: sibi (ihm selbst zum besten) suo tempore, reipublicæ pæne sero. *Cic. amic. c. 3.*

Mihi quidem (mir zu gut) Scipio viuit.

Non omnibus dormio. Fur mihi es. *Plaut.*

Habere aliquem vel aliquid quaestui, derisui, ludibrio, odio, contentui.

Venire alicui obuiam.

Similiter huic vestitus est.

Viuiere naturæ conuenienter oportet. *Hor.*

Patet vel latet tibi. Latet me, est græcissimus.

* Insonderheit stehet der datus bey dem verbo sum, wenn es auf Deutsch durch haben ausgesprochen wird. Als

An nescis, longas regibus esse manus? *Ouid.* Weißest du nicht, daß die Hände den Königen lang sind, das ist, daß die Könige lange Hände haben?

Tecum habita: vt nqris, quam sit tibi curta supellex. *Pers.*

4, 52.

Also auch die composita von sum: adest, deest mihi ergentum. *Lingua palato non deest.*

Der Grund obgedachter Universalregel ist dieser: Was da ist, thut oder gethan wird; das muß jemanden oder etwas haben, dem es ist, thut oder gethan wird.

213

Anmerkungen.

S. I. *Parco, benedico, maledico, studeo, persuadeo, medeor, irascor, caueo, nubo, inuideo, arrideo, prospicio, succenseo* und dergleichen, nehmen einen *datiuum* zu sich: ungeachtet man nicht eben fraget wem? Als:

Parcere subiectis, der unterworfenen schonen.

Benedicere alicui, einen loben. *Maledicere alicui*, einen schelten.

Mederi malo, *Studere honestati*. *Nubere iuueni*. Und so weiter.

Hingegen die *verba sequor, imitor, iuuo, adiuuo, adiuto, celo, voco, effugio* und dergleichen, stehen zwar im Deutschen mit dem *datiuo*: im Lateinischen aber regiren sie einen *accusatiuum*. Als: *Sequere me*, folge mir. *Iuuo te*, ich helfe dir. *Effugere periculum*, der Gefahr entfliehen.

Wenn man die Lateinischen *verba* ein wenig anders verdeutschet, so findet man gemeiniglich den gehörigen *casum* auch im Deutschen. Als:

Iuuat me, es belustiget mich. *Sequor te*, ich verfolge dich. *Voco te*, ich berufe dich.

Benedico vel maledico tibi, ich spreche dir wohl oder übel.

Caueo mihi, ich verhöte mir: scilicet *damnum, periculum*.

Impono tibi. scilicet *fraudem*, vel *fraudum clitellas*.

Studeo honestati, ich bin der Ehrbarkeit ergeben.

Persuadeo tibi hoc, ich bringe dir dieses gründlich bey.

Irascor tibi, ich zürne dir zu leide, oder bin dir aufsäsig.

Nubo (ich verhülle) *viro* (einem Manne zu Liebe, nemlich) *faciem vel me* (mich oder mein Gesicht, wie bey den Römern geschähe).

Inuideo tibi, ich mißgönne dir nemlich dieses oder jenes, pro ich beneide dich.

§. II. Die *verba composita* mit den *præpositionibus* ad, ante, cum (*con*) in, inter, ob, post, præ, sub und dergleichen, nehmen insgemein einen *dativum* zu sich auf die Frage wem oder andere dergleichen Frage. Als:

Album *errori* calculum adiicere. *Plin.*

Falsa *veris* anteponeere vel postponere.

Salutem reipublicæ *suis commodis* præferre aut postponere.

Scelus est, *veritati* tenebras offundere.

Ori manum admouere. *Capiti* manum imponere.

Iniicere *alicui* manus. Adfigere *picturam parieti*.

Bolum *alicui* e faucibus eripere.

Si vis *tibi* omnia subiicere, subiice te *rationi*. *Sen.*

Qui *rebus suis* male consulit, numquam *alienis* bene prospicit.

Ad afflictio non est addenda *ad afflictis*.

Inopiæ multa defunt, *avaritiæ* omnia.

Fides praualet *diuitiis*. *Cic.*

Oculis glaucoma obiicere, *animo* metum.

Principiis ea congruere debent, quæ sequuntur.

Occursare *capro*, cornu ferit ille, caueto. *Virg.*

Succumbere *fortune*. Subuenire *reipublicæ*.

Immorari, immo immori, *studiis*.

Non modo *rei* interfuit, sed etiam præfuit.

Renuntiare *vitiis* (i. e. nuntium remittere).

Interdicere (*interdictum*) *alicui* (*ab* vel *de*) *aqua et igni*. *ic.*
vel *aquam et ignem*. Hinc in passiuo: *interdicitur mihi*
(*ab, de*) *aqua et igni*, vel *aqua et ignis*.

Not. 1. Einige *composita* mit ante und præ nehmen nebst dem *datiuo* auch einen *accusativum* zu sich: wozu gar oft noch ein *ablatiuus* kommt, auf die Frage worin oder woran. Als: Antecedere *alteri* vel *alterum* ætate. *Cic.*
Antecellere *alicui* et *aliquem* ingenii gloria. *Cic.*

Anteire *omnes* gloria. *Sall.*

Virtus *omnibus rebus* anteit. *Plaut. Am. 2, 2, 18.*

Ant

- Anteuenire *aliquem* magnis itineribus. *Sall.*
 Amor *omnibus rebus* anteuenit. *Plaut.*
 Tempore *huic* anteueni. *Plaut. trin.* 4, 2, 66.
 Anteuertere *damnationem* veneno. *Tac.*
 Miror, vbi ego *huic* anteuerterim. *Ter.*
 Antestare *alicui* corporis viribus. *Cic.*
 Insula, *quæ* alias magnitudine et fecunditate antestat. *Mela.*
 Præcedunt *vestræ fortunæ meis*. *Plaut.*
 Heluetii reliquos *Gallos* virtute præcedunt.
 Præcurro *tibi* vel *te* studio, ætate, *cet.*
 Præire *alicui* voce, verbis, verba.
 Ver præit *æstatem*. *Corn. Seuer.* v. 237.
 Præuertere cursu *pentos*. *Virg.* Præuertere *metum supplicii*
 fuga. (Rarius cum datiuo.: als *Cæs. b. g.* 7, 33, 2.)
 Præstare *alicui* vel *aliquem* lepore, humanitate, ætate, doctrina.
 Virtus præstat *ceteris rebus*.
 * Hierher gehören auch andere composita. *Als:*
 Illudo *tibi* et *te*. *Insulto tibi* et *te*.
 Incescit *ei* vel *eum* timor, dolor, religio, cupido aliquid faciendi.
 Desperare *suis fortunis, sibi, salutis*.
 Desperare (*ob, circa*) *pacem, honores, vitam* *alicuius*.
 * Und also noch andere composita mehr, welche ex usu zu merken.
 Not. 2. Einen *datiuum* und *accusatiuum* haben auch diese verba bey sich, *adulor, adulo, medicor, moderor, palpor, palpo, tempero:* als
 Adulari *alicui:* *alicuius fortunam*. *Cic.*
 Cauendum, ne *adlentatoribus* patefaciamus aures, *nene*
adulari (passive) nos sinamus. *Cic. l. 1. offic. c. 26.*
 Senibus *medicantur* anhelis. *Virg.*
 Medicari *cupidis ictum*. *Idem.*
 Qui non moderabitur *iræ*. *Hor.*
 Moderari *cantus numerosque*. *Cic. tusc.* 5, 36.
 Cui male si *palpere, recalcitrare*. *Hor.*
 Quem munere *palpat*. *Iuuenal.*
 Temperara *sibi*. *Cic. Lingua. Plaut. Victoriam*. *Cic.*

Not. 3. Es sind noch viele andere verba, die mit unterschiedlichen *casibus* construivret werden, sonderlich nach dem Unterscheid der Bedeutung: welches aber am besten ex vfu zu mercken ist; sintemal die in den Hauptregeln angezeigte *Syntaxis* dabey allemal ihre Richtigkeit behält. Als:

Consulo tibi, ich stehe dir wohl vor, schaffe dir Rath.

Consulo te, ich frage dich um Rath.

Deficit mihi, es fehlet mir.

Deficit me, es verlässet mich.

§. III. *Adspargo, circumdo, dono, exuo, induo, impertio, prohibeo*, haben bald *dativum personæ* und *accusativum rei*: bald *accusativum personæ* und *ablativum rei* bey sich. Als:

Adspargo tibi labem, et te labe.

Circumdo urbi murum, et urbem muro.

Dono tibi librum, et te libro; ich schenke dir ein Buch, und ich beschenke dich mit einem Buche.

Exuo, induo tibi vestem, et te veste.

Impertire vel impertiri alicui salutem, et aliquem salute.

Prohibere alicui aliquid, et aliquem aliquare, ab aliquare.

Not. Man saget auch per *gracissimum*: *Induitur vestem*.

Protinus induitur faciem cultumque Dianæ. Ovid.

Nondum teneras vestitus genas. Sen. Herc. Oet. v. 213.

* *Induere se in laqueos*, sich erhenken: *arbor induit se in florem*, hebt an zu blühen ic. ad vsum phraseologiae pertinet.

§. IV. Etliche verba, sonderlich so ein gereichen oder zurechnen bedeuten, haben zwey *dativos* bey sich: einen *personæ*, auf die Frage wem? den andern *rei*, auf die Frage wozu? Solche verba sind vornehmlich: *duco, do, verto, tribuo, sum* und andere mehr. Als:

Quod aliis pitio vertis, id tibi laudi ne duxeris. Varro.

Magn

Magno malo est hominibus auaritia. Cic.

Da mihi hunc librum dono.

Venio tibi auxilio, subsidio, solatio.

Ampla domus saepe fit domino dedecori. Cic. off. 1, 39.

Dare alicui fundum doti.

Iungere sibi virginem matrimonio.

Mittere alicui annulum muneri.

Relinquere hospiti pallium pignori.

Emerere sibi rellim suspendio. Id mihi cura cordique est.

Id vitio mihi nemo verterit, es wird mirs niemand verberren, übel nehmen oder verargen.

Also saget man auch: *Esse alicui voluptati, laudi, risui, probro, decori, dedecori, honori, vsui, lucro, vilitati, odio, oneri, indicio, exitio, malo, bono, formidini, saluti, fraudi, dolori, solatio, adminiculo, damno, molestiae, impedimento, emolumento, detrimento, adiumento, praesidio, gaudio, quaestui, senori, praedae* cet. Doch wird der dativus personae zuweilen darunter verstanden: als

Nucleum amisit, reliquit pignori putamina (mihi). Plaut.

Captiv. act. 3, sc. 4. n. 1. 2.

Ea, quae gloriae esse debent, in crimen vertit. Liu.

Praedae futura regio. Liu.

Sicher gehören die *formulae nominandi*: *Est mihi nomen*

Petrus, Petri, Petro (impositum). Als:

Scipio, cui Africano fuit cognomen. Liu.

Cui nunc cognomen Iulo. Virg.

Das Wort *dicto* aber in der Redensart, *esse alicui audi-entem dicto*, ist der *ablativus* und also zu verstehen: *sum tibi audiens* (a) *dicto*, h. e. statim atque tu dixeris, obsequar ego.

§. V. An statt des *dativi rei* stehet oft eine *praeposition* mit ihrem *casu*, oder der *nomina-tivus* mit dem *verbo sum*. Als:

Esse noxae, und in noxa. Liu.

Esse morae, und in mora. Cic.

Do tibi librum dono, und in 'donum.

Verto tibi id vitio, und in vitium.

Hoc tibi est remedio, und remedium.

Desidia exitium est adolescentibus.

Tu decus omne tuis. Virg.

Exemplum omnibus vt eses. Ter.

In Antonio inerat imperatoria dignitas. Cic.

Similes inter se homines, cum forma, tum moribus.

Idoneus, aptus, ineptus rei et ad rem.

Proximus a vino somnus. Consentaneum cum re.

Hæc mihi sunt cum illo communia.

Hæc sunt inter eos communia.

Putare sibi aliquem pro deridiculo, oblectamento. Ter.
heaut. 5, 1, 79.

Propior, proximus, proxime vrbi, (ad) urbem: castris, (ad)
castra.

Not. Die Poeten setzen durch einen *gracismum*
zuweilen einen *dativum* an statt der *Præposition*
mit ihrem *casu*. Als:

It clamor cælo (ad cælum). Virg. Aen. l. 5. v. 451.

Non cernitur vlli (ab vlllo). Virg. Aen. l. 1. v. 444.

Solus tibi (tecum) certet Amyntas. Virg. ecl. 5. v. 8.

Belloque (ad bellum) animos accendit agrestes. Virg. Aen.
l. 7. v. 482.

Barbarus hic ego sum, quia non intelligor vlli (ab vlllo). Quid.



Die